

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer

**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Alfred Aberer

astatinfo

Nr. 55
08/2012

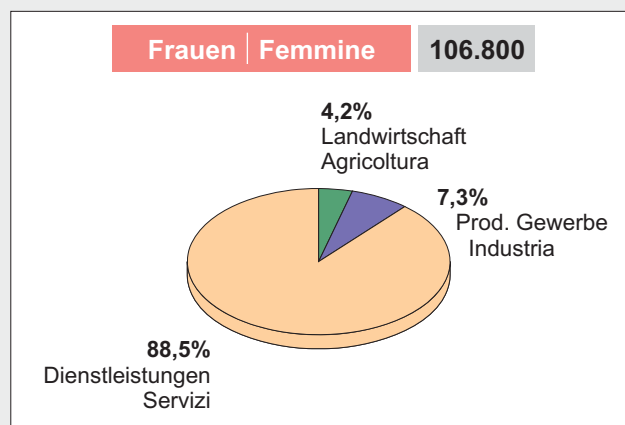
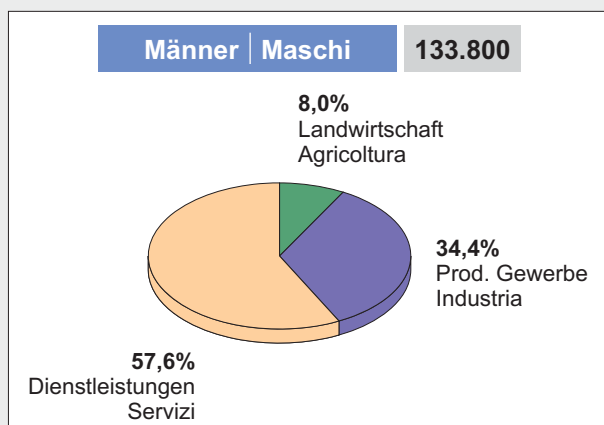
Erwerbstätigkeit - 2. Quartal 2012

Die Erwerbsquote, die sich aus dem Anteil der Erwerbspersonen an der Bevölkerung im Alter zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren errechnet, beläuft sich im zweiten Quartal 2012 auf 73,7% und liegt seit dem 1. Quartal 2006 ständig über 70%. Anders ausgedrückt beteiligen sich in Südtirol fast drei Viertel der Bevölkerung im Alter von 15 bis 64 Jahren am Erwerbsleben. Die Erwerbsquote der Männer (80,9%) ist nach wie vor bedeutend höher als jene der Frauen (66,4%). 6,3% der Erwerbstätigen sind in der Landwirtschaft beschäftigt, 22,4% im Produzierenden Gewerbe und 71,3% im Dienstleistungsbereich. Das haben die Daten der Stichprobenerhebung des ISTAT über die Arbeitskräfte ergeben.

Occupazione - 2° trimestre 2012

Nel secondo trimestre 2012 il tasso di attività, calcolato come percentuale delle forze di lavoro sul totale delle persone in età tra 15 e 64 anni compresi, si è attestato al 73,7% e, dal primo trimestre 2006, registra sempre valori superiori al 70%. Ciò significa che in provincia di Bolzano quasi tre persone su quattro, in età tra 15 e 64 anni, prendono parte al mondo del lavoro. Il tasso d'attività, come sempre fino ad oggi, è nettamente più alto tra gli uomini (80,9%) che tra le donne (66,4%). Il 6,3% degli occupati lavora nell'agricoltura, il 22,4% nell'industria ed il 71,3% nel settore terziario. Queste cifre scaturiscono dalla rilevazione campionaria ISTAT sulle forze di lavoro.

Graf. 1

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2. Quartal 2012**Occupati per settore di attività economica e sesso - 2° trimestre 2012**

Die nicht saisonbereinigte Arbeitslosenquote, die als Anteil der Arbeitsuchenden an den Erwerbspersonen definiert ist, beläuft sich im zweiten Quartal 2012 auf 4,1%. Die Quote der Männer liegt bei 4,3%, jene der Frauen bei 3,8%. Die saisonbereinigte Quote liegt dagegen bei 3,7%; es handelt sich hierbei um den gleitenden Mittelwert, bei dem der Wert des jeweiligen Quartals mit jenem der drei vorhergehenden Quartale gemittelt wird. Die errechnete Zahl der Arbeitsuchenden für das 2. Quartal 2012 beläuft sich auf 10.200.

Il tasso di disoccupazione congiunturale, che viene definito come rapporto tra le persone in cerca di occupazione ed il totale delle forze di lavoro, nel secondo trimestre 2012 si è attestato sul 4,1%. Il tasso per gli uomini ammonta al 4,3%, quello per le donne al 3,8%. Il tasso tendenziale, cioè la media mobile ottenuta mediando il valore del trimestre con i valori dei tre trimestri precedenti, è invece del 3,7%. Il numero di persone in cerca di lavoro nel secondo trimestre 2012 ammonta a 10.200.

Tab. 1

Indikatoren zur Erwerbstätigkeit nach Quartal

2. Quartal 2010-2. Quartal 2012

Indicatori sull'occupazione per trimestre

2° trimestre 2010-2° trimestre 2012

	2010			2011				2012		
	2. Quartal 2° trim.	3. Quartal 3° trim.	4. Quartal 4° trim.	1. Quartal 1° trim.	2. Quartal 2° trim.	3. Quartal 3° trim.	4. Quartal 4° trim.	1. Quartal 1° trim.	2. Quartal 2° trim.	
Erwerbsquote										Tasso di attività
15-64 Jahre (a)	73,3	73,0	73,3	73,7	72,3	73,7	74,3	74,8	73,7	15-64 anni (a)
Männer	82,3	81,3	80,5	81,1	81,1	81,0	82,1	82,3	80,9	Maschi
Frauen	64,1	64,5	66,0	66,1	63,4	66,4	66,2	67,1	66,4	Femmine
Arbeitslosenquote - nicht saisonbereinigt (b)	1,9	2,2	2,9	3,0	3,4	3,1	3,8	3,6	4,1	Tasso di disoccupa- zione congiunturale (b)
Männer	2,1	2,2	2,2	3,2	3,1	2,7	2,9	3,5	4,3	Maschi
Frauen	1,7	2,3	3,8	2,8	3,8	3,6	5,0	3,7	3,8	Femmine
Arbeitslosenquote - saisonbereinigt (c)	3,2	3,0	2,7	2,5	2,9	3,1	3,3	3,5	3,7	Tasso di disoccupa- zione tendenziale (c)
Männer	2,9	2,8	2,3	2,4	2,7	2,8	3,0	3,1	3,4	Maschi
Frauen	3,5	3,3	3,2	2,6	3,2	3,5	3,8	4,0	4,0	Femmine

(a) Quotient aus Erwerbspersonen (= Erwerbstätige + Arbeitsuchende) und Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
Rapporto tra le forze di lavoro (occupati + persone in cerca di occupazione) e la popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

(b) Quotient aus Arbeitsuchenden und Erwerbspersonen (= Erwerbstätige + Arbeitsuchende)
Rapporto tra le persone in cerca di occupazione e la somma degli occupati e delle persone in cerca di occupazione

(c) Quotient aus Arbeitsuchenden und Erwerbspersonen (= Erwerbstätige + Arbeitsuchende); gleitender Durchschnitt der jeweils letzten vier Quartale
Rapporto tra le persone in cerca di occupazione e la somma degli occupati e delle persone in cerca di occupazione; media mobile dei rispettivi ultimi quattro trimestri

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Hinweis: Seit dem ersten Quartal 2011 werden die Erwerbstätigen aufgrund der neuen Klassifizierung ATECO 2007 den Wirtschaftsbereichen zugeordnet. Damit kommt es zu leichten Abweichungen im Vergleich zu vorher.

Nota: A partire dal primo trimestre 2011 gli occupati vengono attribuiti ai settori economici secondo la nuova classificazione ATECO 2007. Ciò comporta piccole differenze rispetto alla vecchia classificazione.

Hinweis für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Dr. Erich Huber, Tel. 0471 41 84 27.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi al dott. Erich Huber, tel. 0471 41 84 27.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).